

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ  
(ਸਿੱਖਿਆ-3 ਸਾਖਾ)

ਸੇਵਾ ਵਿਖੇ

ਪ੍ਰਿੰਸਿਪਲ.

Irving's Park Smart School,  
Village Rattangarh, Morinda-Chunni Road,  
Morinda, District Roopnagar.

ਮਿਤੀ: ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 28.09.2021

ਵਿਸਾ:- Irving's Park Smart School, Village Rattangarh, Morinda-Chunni Road, Morinda, District Roopnagar ਨੂੰ ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ. ਨਵੀਂ ਟਿੱਲੀ ਨਾਲ ਐਕੀਲੀਏਸ਼ਨ ਲੈਣ  
ਲਈ ਦਸਵੀਂ ਪੱਧਰ ਦਾ ਇਤਤਰਾਜ਼ਹੀਏਟਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਹੰਧੀ।

.....

ਉਪਰਕੇਤ ਵਿਸੇ ਤੇ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਪੇਰਟਲ ਤੇ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਨੰ. 76C8C0D374 ਰਾਹੀਂ  
ਅਪਲਾਈ ਕੀਤੇ ਕੇਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ।

2. ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵੱਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਸਮੇਤ ਹਲਦੀਆਂ ਬਿਆਨ, ਜਿਲ੍ਹਾ  
ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ.ਸਿ) ਰੂਪਨਗਰ ਅਤੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ.ਸਿ), ਪੰਜਾਬ, ਮੋਹਾਲੀ ਦੀਆਂ  
ਸਿਫ਼ਾਰਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਗਹੁੰ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲੋੜੀਂਦਾ ਦਸਵੀਂ ਪੱਧਰ ਦਾ  
ਇਤਤਰਾਜ਼ਹੀਏਟਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਤੁਹਾਂ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਗਿਕਾਇਤ/ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹੋਣ ਤੇ ਜੇਕਰ ਇਹ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਂਦਾ  
ਹੈ ਕਿ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਇਤਤਰਾਜ਼ਹੀਏਟਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਗਲਤ ਸੂਚਨਾ ਦੇ  
ਅਪਾਰ ਤੇ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ  
ਕੀਤੀਆਂ ਹਟਾਇਤਾਂ ਦੀ ਆਪ ਵੱਲੋਂ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਅਤੇ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਲਦੀਆਂ  
ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੀਆਂ ਲਿਖਤੀ ਸ਼ਰਤਾਂ ਨੂੰ ਨਹੀਂ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ, ਤਾਂ ਅਜਿਹੇ ਗਲਤ ਵਿੱਚ  
ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਇਹ ਇਤਤਰਾਜ਼ਹੀਏਟਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਵਾਪਸ ਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।
2. ਆਪ ਦੇ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹਾਉਣ ਦਸਵੀਂ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਲਾਜ਼ਮੀ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ  
ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ ਨਵੀਂ ਟਿੱਲੀ ਅਜਿਹੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਇਮਤਿਹਾਨ ਲੈਣ ਦਾ  
ਉਪਰਾਲਾ ਲਾਜ਼ਮੀ ਕਰੇਗਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਨਾ  
ਕਹਨ ਦੀ ਸੂਚਤ ਇਹ ਇਤਤਰਾਜ਼ਹੀਏਟਾ ਗਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
3. ਸਕੂਲ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ, ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਆਰ.ਟੀ.ਈ.ਐਕਟ 2009 ਦੇ  
ਤਹਿਤ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਨੈਟੀਫਿਕੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਲਈ ਬਣਾਏ ਆਰ.ਟੀ.ਈ.ਐਕਟ-  
2009 ਦੇ ਰੂਲਾਂ ਦੀ ਇੰਨ-ਬਿਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗੀ।

- P.T.O -

— 7 OCT 2021

Shafiq  
PRINCIPAL

Chairman  
Irving's Park Smart School,  
Morinda

4. ਸੀ.ਬੀ.ਐਸ.ਈ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਐਂਡੀਲੀਏਸ਼ਨ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਸਕੂਲ ਦੀ ਮੈਨਜ਼ਮੈਂਟ ਸਕੂਲ ਦੇ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ਼ ਅਤੇ ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ਼ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਵਾਂਗ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਹੋਹ ਭੁਤੇ ਆਦਿ ਅਕਾਉਟ ਪੇਸ਼ੀ ਚੈਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਦੇਣ ਲਈ ਵਚਨਵੱਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਕੂਲ ਐਕਾਈਨਸ਼ਨ/ਅਪਹੋਡੇਸ਼ਨ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਸਬੰਧਤ ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਦੇ ਕੋਲ ਟੀਚਿੰਗ ਅਤੇ ਨਾਨ ਟੀਚਿੰਗ ਸਟਾਫ਼ ਦਾ ਬਣਦਾ ਹਿਜਰਵ ਫੰਡ ਜਾਂ ਕਰਵਾਏਗਾ। ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਹਾਜ਼ੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

5. ਤੁਸੀਂ ਖੁਦ ਤੇ ਤੁਹਾਡੀ ਮੈਨਜ਼ਮੈਂਟ ਇਹ ਵੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗੀ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਿਸੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਵੱਲੋਂ ਜਦੋਂ ਵੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਸੂਚਨਾ ਉਪਲੱਬਧ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਲੋੜੀਂਦਾ ਸਹਿਯੋਗ ਵੀ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਅਜਿਹਾ ਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਤਰਾਜ਼ੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਤੁਰੰਤ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।

6. ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ, ਪਬਲਿਕ ਹੈਲਥ ਸੈਨੀਟੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਹੋਰ ਇਤਰਾਜ਼ੀਣਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦਾ ਸਮੇਂ -2 ਨਿਰੀਖਣ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

7. ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਪੱਤਰ ਨੰ: 2/93/2009/3ਸਿ3/1360154 ਮਿਤੀ 26.11.2018 ਰਾਹੀਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਡਲਾਇਨਜ਼ ਦੀ ਇੰਨ ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ  
ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:

ਪਿੰਡੀਨੰ: SED-EDU303/49/2021-3EDU3/

ਉਪਰਕੇਤ ਦਾ ਇਕ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿੱਖਿਆ ਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

1. ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ.ਸਿ), ਪੰਜਾਬ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੂੰ ਹਦਾਇਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਮਨੁੱਖ ਦੀ ਹਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਇਕ ਵਾਰ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਹਰ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਈ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਰਿਪੋਰਟ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਭੇਜੀ ਜਾਵੇ। ਸਬੰਧਤ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਉਪਰੋਕਤ ਜਾਰੀ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਇੰਨ ਬਿੰਨ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨੀ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇ।

2. ਜਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ.ਸਿ.), ਰੂਪਨਗਰ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

Chairman  
Irving's Park Smart School,  
Morinda

Shalja  
PRINCIPAL  
IRVING'S PARK SMART SCHOOL  
MORINDA

ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ  
ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ  
(ਸਿੱਖਿਆ-3 ਸਾਖਾ)

ਸੀਮੇ ਨੰ. SED-EDU303/49/2021-3EDU3 | 256145 | 2021(1) ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: 28.09.2021

Irving's Park Smart School, Village Rattangarh, Morinda-Chunni Road, Morinda,  
District Roopnagar ਨੂੰ ਦਸਵੀਂ ਪੱਧਰ ਦੀ ਮਾਨਤਾ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸਰਤਾਂ ਤੇ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ:-

1. ਸਕੂਲ The Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰੇਗਾ।
2. ਸਕੂਲ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਸਮੇਂ-ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀਆਂ ਹਦਾਇਤਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਾ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਏਗਾ।
3. ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਟੇਜ ਤੇ ਤੱਥਾਂ ਦੇ ਗਲਤ ਸਾਬਤ ਹੋਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਇਹ ਮਾਨਤਾ ਰੱਦ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
4. ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਪੇਰਟਲ ਤੇ ਐਪਲੋਕੇਸ਼ਨ ਨੰ. 76C8C0D374 ਰਾਹੀਂ 76,000/- ਰੁਪਏ ਦੀ ਪ੍ਰੈਸ਼ੰਸਿੰਗ ਫੀਸ ਜਮਾ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ  
ਮਿਤੀ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ( )

ਪਿ.ਅ.ਨ. SED-EDU303/49/2021-3EDU3

ਉਪਦੱਤ ਦਾ ਇਕ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ

ਹੈ:-

1. ਟਾਈਰੋਬਟਰ ਸਿੱਖਿਆ ਵਿਭਾਗ (ਸੈ.ਸਿ) ਪੰਜਾਬ, ਮੋਹਾਲੀ।
2. ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸਿੱਖਿਆ ਅਫਸਰ (ਸੈ.ਸਿ), ਰੂਪਨਗਰ।



ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ ਸਕੂਲ ਸਿੱਖਿਆ

Attested As Identification

- 7 OCT 2021

I certify that the Affidavit/Agreement  
SPA/GPA and Documents has been read  
over & explained to the Deponent  
Executive who seemed directly to  
understand the same at the time of making  
& signing the document.

Chairman  
Irving's Park Smart School,  
Morinda

Shalja  
PRINCIPAL  
IRVING'S PARK SMART SCHOOL  
MORINDA

Translated Copy of NOC issued by Punjab Govt.

File No. SED-EDU303/49/2021-3EDU3/256146/2021(1)

Government of Punjab  
Department of Education  
(Education Branch-3)

To

The Principal,  
Irving's Parks Smart School,  
Village- Rattangarh, Morinda-Chunni Road,  
Morinda, District- Roopnagar.

Date:- Chandigarh 28-09-2021

**Subject:- Regarding NOC issued to Irving's Parks Smart School, Village- Rattangarh, Morinda-Chunni Road, Morinda, District Roopnagar for affiliation with CBSE, New Delhi up to 10<sup>th</sup>**

~~SERIALIZED TO BE CROWNED  
CORRECT ENGLISH TRANSLATION  
FROM HINDI IS MADE UP  
BY~~ Standard. In reference to your application no- 76C8COD374 applied on ~~22.09.2021~~ Portal.

  
NOTARY  
PRABHJOT SINGH  
10<sup>th</sup> standard to Irving's Parks Smart School, Village- Rattangarh, Morinda-Chunni Road, Morinda, District- Roopnagar, on recommendations given by District Education Office [S.E] Roopnagar and Director, Education Department (S.E) Mohali, Punjab after verifying the various documents/ affidavits, provided by the School Management:-

1. During any Complaint/ Inspection in near future if any information found wrong provide by you to got NOC from Punjab Govt. or you are not following the guidelines issued by Punjab Govt. time to time or you will not follow the conditions mentioned in various affidavits, then on the violation of above mentioned terms, the NOC will be forfeited.

2. Teaching of Punjabi language will be compulsory be studied upto to 10<sup>th</sup> class and CBSE, New Delhi will arrange to conduct the examination of Punjabi for such kinds of schools and in the violation of above said term, the NOC will be forfeiture.

Chairman  
Irving's Park Smart School,  
Morinda

  
PRINCIPAL  
IRVING'S PARK SMART SCHOOL  
MORINDA

3. School management will follow the rules and regulations/ notifications of RTE, Act 2009, issued by Education Department, Punjab Govt.
4. After taking affiliation from CBSE, New Delhi, the School Management will bound pay the salary/ allowances to teaching staff/ non-teaching staff just like govt employees via a/c payee cheque. If any new extraction/ upgradation made by the school then as per instructions given by govt, the school will deposit the reserve funds of Teaching/ non-teaching staff to the District Education Officer and in the violation of above said term, the NOC will be forfeited.
5. You and school management will bound to provide any kind of information demanded by District Education Officer or Education Department and on the Violation of above said term, the NOC will be Forfeited.
6. Officials of Punjab Govt, will inspect time to time, the safety of Children, Public Health Sanitation and other conditional Noc's issued by Punjab Government.
7. You are to follow the guidelines issued by the Punjab Government under letter no- 2/93/2009/3edu3/1360154 dt. 26.11.2018.

s/d

Under Secretary, School Education  
Dated, Chandigarh

**Copy to :- SED/EDU303/49/2021-3EDU3**

1. Director can inspect the above said school minimum once in every 5 years and inspection report will sent of Punjab govt and the govt. mandate to fulfill all the conditions issued by the govt, to the above school.
2. District Education Officer (S.E) Roopnagar



DERTIFIED TO BE TRUE AND  
CORRECT ENGLISH TRANSLATION  
FROM HINDI OR MARATHI

NOTARY  
PRAJHOT KAUR

7 OCT 2021

Chairman  
Irving's Park Smart School,  
Morinda

Shakia  
PRINCIPAL  
IRVING'S PARK SMART SCHOOL  
MORINDA



**English Translated copy of Affiliation**

**Government of Punjab**

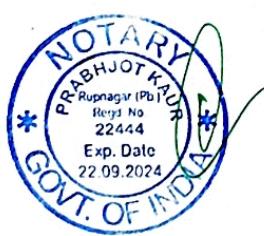
**Department of Education**

**(Education Branch-3)**

**Memo No- SED-EDU303/49/2021-3EDU/256145/2021(1), Date Chandigarh -28-09-2021**

Affiliation upto 10<sup>th</sup> standard given to Irving's Parks Smart School, Village- Rattangarh, Morinda-Chunni Road, Morinda, District- Roopnagar, on the basis of below mentioned conditions.

1. The school will follow The right of children to Free and Compulsory Education Act, 2009.
2. The School will follow the instruction/ guidelines issued by Punjab Govt.
3. Affiliation is supposed to be void to any stage if any documents/ facts founds fake or wrong.
4. The school has deposited Rs 76000/- as processing fee under application no- 76C8C0D374.



CERTIFIED TO BE TRUE AND  
CORRECT ENGLISH TRANSLATION  
FROM HINDI OR MARATHI IRING

NOTARY  
PRABHJOT KAUR

**s/d**  
**Under Secretary, School Education**  
**Dated, Chandigarh**

7 OCT 2021

Copy to :- SED/EDU303/49/2021-3EDU3

1. Director, Education Department (S.E) Mohali, Punjab.
2. District Education Officer (S.E) Roopnagar

**s/d**  
**Under Secretary, School Education**  
**Dated, Chandigarh**

Chairman  
Irving's Park Smart School,  
Morinda

Shalja  
PRINCIPAL  
IRVING'S PARK SMART SCHOOL  
MORINDA  
Scanned By KagazScanner

